

**FR** Lire attentivement le mode d'emploi. Une attention particulière doit être portée sur les consignes de sécurité avant toute utilisation.

## CONSIGLI DI SICURTÀ

Risque de brûlure. Garder l'appareil hors de portée des jeunes enfants, en particulier pendant l'utilisation et le refroidissement.

Lorsque l'appareil est connecté à l'alimentation, ne le laissez jamais sans surveillance. Placez toujours l'appareil avec le support, le cas échéant, sur une surface plane, stable et résistante à la chaleur.

Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directives Basse Tension, Compatibilité Electromagnétique, Environnement...).

Les accessoires de l'appareil devraient être choisis pendant l'utilisation. Évitez le contact avec la peau. Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne soit jamais en contact avec les parties chaudes de l'appareil.

Vérifiez que la tension de votre installation électrique correspond à celle de votre appareil. Toute erreur de branchement peut causer des dommages irréversibles non couverts par la garantie.

- Pour une protection supplémentaire, l'installation d'un dispositif à courant résiduel (RCD) ayant un courant de fonctionnement résiduel nominal n'excédant pas 30 mA est conseillée dans le circuit électrique alimentant la salle de bain. Demandez conseil à l'installateur.

L'installation de l'appareil sur une utilisation doit toutefois être conforme aux normes en vigueur dans votre pays.

- ATTENTION :** ne pas utiliser cet appareil près des baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.

Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débranchez-le après usage, car la proximité de l'eau représente un danger, même lorsque l'appareil est éteint.

Cet appareil est sûr même pour être utilisé par des personnes dotés les capacités physiques, sensorielles ou mentales soit réduites, ou des personnes désignées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions et/ou d'assistance continue à l'utilisation de l'appareil.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu un encadrement ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent ni nettoyer l'appareil ni s'occuper de son entretien sans surveillance. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

N'utilisez pas votre appareil et contactez un Centre de Service Agréé si votre appareil est tombé, s'il ne fonctionne pas normalement.

L'appareil doit être débranché et connecté en l'absence, en cas d'anomalie de fonctionnement, des que vous avez terminé de l'utiliser. Si vous quittez la pièce, même momentanément.

Ne pas utiliser si le cordon est endommagé.

- Ne pas immerger ni passer sous l'eau, même pour le nettoyage.
- Ne pas tenir avec les mains humides.
- Ne pas tenir par le boîtier ou la tige chauffée, mais en tenant par la prise.
- Ne pas débrancher et brancher le cordon, mais en tenant par la prise.
- Ne pas utiliser de prolongateur électrique.
- Ne pas passer avec des produits abrasifs ou corrosifs.
- Ne pas utiliser sur température inférieure à 0 °C et supérieure à 35 °C.

## GARANTEE

Votre appareil est destiné à usage domestique uniquement. Il ne peut être utilisé à des fins professionnelles. La garantie devient nulle et invalide en cas d'utilisation incorrecte.

## UTILISATION

Attention : utilisation sur cheveux secs. Les cheveux doivent être détrempés et propres.

- Mettre et garder, enrouler la mèche tout autour du mandrin.
- Après quelques secondes de pose, dérouler dans le sens inverse.

## PARTICIPATION À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

1) Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.

Confiez celui-ci dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service agréé pour que son traitement soit effectué.

**Ces instructions sont également disponibles sur notre site Internet [www.rowenta.com](http://www.rowenta.com)**

## EN

Read the instructions carefully as well as the safety guidelines before use.

## SAFETY

Burn hazard. Keep appliance out of reach from young children, particularly during use and cool down. When the appliance is connected to the power supply, never leave it unattended.

Always place the appliance with the stand, if any, on a heat-resistant, stable flat surface. For your safety, this appliance complies with the applicable standards and regulations (Low Voltage Directive, Electromagnetic Compatibility, Environmental...).

The appliance's accessories become very hot during use. Avoid contact with the skin. Make sure that the supply cord never comes into contact with the hot parts of the appliance.

Check the voltage of your electricity supply matches the voltage of your appliance. Any error when connecting the appliance to a power supply may not be covered by the guarantee.

For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask for installer for advice.

The installation of the appliance and its use must however comply with the standards in force in your country.

- WARNING: do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.**

When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.

For extra bescherming wordt aanbevolen om een aardlekschakelaar te installeren met een differentiaalstroom van maximaal 30 mA in het elektrische circuit van de badkamer. Vraag de installateur voor meer advies.

De installatie van het apparaat en het gebruik moeten echter beantwoorden aan de in uw land geldende normen.

**WAARSCHUWING:** gebruik dit apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wasbakken of andere water bevattende reservoirs.

Wanneer het apparaat gebruikt wordt in een badkamer, haal dan de stekker na gebruik uit het stopcontact, aangezien de nabijheid van water gevaar oplevert zelfs wanneer het apparaat is uitgeschakeld.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

Stop using your appliance and contact an Authorized Service Centre if your appliance has fallen.

It does not work correctly.

The appliance must be unplugged before cleaning and maintenance procedures. If it is not working correctly, as soon as you have finished using it, you leave the cord, even momentarily.

Do not use if the cord is damaged.

- Do not immerse or put under running water, even for cleaning purposes.
- Do not hold with damp hands.
- Do not hold the appliance by the casing, which is hot, but by the handle.
- Do not unplug by pulling on the cord, rather pull out by the plug.
- Do not use an electrical extension lead.
- Do not clean with abrasive or corrosive products.
- Do not use at temperatures below 0 °C and above 35 °C.

## GUARANTEE

Your appliance is designed for use in the home only. It should not be used for professional purposes. The guarantee becomes null and void in the case of improper usage.

## USE

Attention : use on dry hair, hair must be untangled, clean and dry.

Put on the glove, wind the lock around the hair.

After a few seconds of setting, unwind it in the opposite direction.

## ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!

1) Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled. Leave it at a local civic waste collection point.

**These instructions are also available on our website [www.rowenta.com](http://www.rowenta.com)**

## DE

Lesen Sie vor der Inbetriebnahme die Gebrauchsanweisung und die Sicherheitsvorschriften sorgfältig durch.

**SICHERHEITSHINWEISE**

- Verbrennungsgefahr: Gerät außer Reichweite von kleinen Kindern halten, insbesondere während des Gebrauchs und während das Gerät sich abkühlt.
- Gerät niemals unbefachlicht lassen, wenn es mit der Stromquelle verbunden ist.
- Das Gerät immer mit dem Standfuß, sofern vorhanden, auf eine hitzebeständige, feste, ebene Oberfläche stellen.
- Lesen Sie die Gebrauchsanleitung sorgfältig vor der ersten Inbetriebnahme Ihres Gerätesdurch. Eine unsachgemäße Bedienung entbindet den Hersteller von jeglicher Haftung. Um Ihre Sicherheit zu gewährleisten, entspricht dieses Gerät den gültigen Normen und Bestimmungen (Niesspannung, Elektromagnetische Verträglichkeit, Umwelt...).
- Die Zubehaltefläche dieses Gerätes werden während des Betriebs sehr heiß. Vermeiden Sie es, sie mit der Haut in Kontakt zu bringen. Versichern Sie sich, dass das Stromkabel nicht mit den heißen Teilen des Geräts in Kontakt gerät.
- Überprüfen Sie, dass die Betriebsspannung Ihres Geräts mit der Spannung Ihrer Stromversorgung übereinstimmt. Ein fehlerhafter Anschluss kann irreparable Schäden hervorrufen, die nicht von der Garantie abgedeckt sind.

- Zum zusätzlichen Schutz sollte das Gerät an den Stromkreis des Badezimmers mit einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung für Wechselstrom mit 30 mA Nennfehlerstrom angeschlossen werden. Lassen Sie sich von Ihrem Elektroinstallateur beraten.

Die Installation des Geräts muss denn in Ihrem Land gültigen Normen entsprechen.

**WARNHINWEIS:** Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe einer Badewanne, einer Dusche, eines Waschbeckens oder eines sonstigen Behälters, der Wasser enthält.

Wenn das Gerät in einem Badezimmer eingesetzt wird, muss es nach dem Gebrauch ausgesteckt werden, da die Nähe von Wasser selbst bei ausgeschaltetem Gerät eine Gefahrenquelle darstellen kann.

Dieses Gerät darf nicht von Personen mit eingeschränktem körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten benutzt werden. Das Gleiche gilt für Personen, die keine Erfahrung mit dem Gerät besitzen oder sich mit ihmnicht auskennen, außer wenn sie von einer für Ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder deren Gebrauch das Gerät unter Aufsicht eines geschulten Personals beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.

- Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen, deren körperliche oder geistige Unversehrtheit oder deren Wahrnehmungsfähigkeit eingeschränkt ist, oder Personen mit mangelnden Kenntnissen und Erfahrungen benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder eine Einweisung in den sicheren Gebrauch des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Risiken verstehen. Kindern sollte das Spielen mit dem Gerät untersagt werden. Kinder dürfen das Gerät ohne Aufsicht nicht reingien oder warten.

- Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf es, um jedwede Gefahr zu vermeiden, nur vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden.

Benutzen Sie das Gerät nicht und treten Sie mit einem zugelassenen Kundendienstcenter in Kontakt, wenn das Gerät zu Boden gefallen ist und nicht richtig funktioniert.

Das Gerät muss ausgetauscht werden vor Reinigung und Wartung, bei Funktionsstörungen und sofort nach dem Gebrauch. Lassen Sie das Kabel niemals herumhängen, oder in die Nähe von, oder in Berührung mit einer Wärmequelle oder einer schärften Kante kommen.

Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf das Gerät nicht benutzt werden.

- Nicht ins Wasser tauchen und nicht unter fließendem Wasser halten, auch nicht zur Reinigung.
- Fassen Sie das Gerät nicht an feuchten Händen an oder wenn Sie barfuß sind.
- Fassen Sie das Gerät nicht am Gehäuse an, das sich heiß ist, sondern an den Griffen.
- Stücken Sie das Gerät nicht durch Ziehen am Stromkabel aus, sondern ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

- Benutzen Sie kein Verlängerungskabel.
- Benutzen Sie das Gerät nicht mit scheuernden oder ätzenden Produkten.
- Betreiben Sie das Gerät nicht bei Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Legen Sie das Gerät nicht ab sofort es eingeschaltet ist. Das Anbringen darf niemals abgedeckt werden. Reinigen Sie von Zeit zu Zeit das Ansauggerät mit den Überhitzer des Gerätes zu vermeiden. Verwenden Sie ein original Zubehör. Das Gerät ist unbefachtlichtig betreiben.

## GARANTEE

Ihr Gerät ist nur für den privaten Häusgebrauch bestimmt. Es darf nicht zu beruflichen Zwecken verwendet werden. Bei unsachgemäßer Verwendung verliert die Garantie ihre Gültigkeit.

## GEBRAUCH

Achtung: Anwendung auf trockenes Haar; die Haare müssen geklämmt, sauber und trocken sein.

Handschutzhandschuhen, die Strömne von Holz einwickeln.

Einzig-Schichten in dieser Position haben, dann die Strähne rückwärts abrollen.

Benutzen Sie kein Verlängerungskabel.

Benutzen Sie das Gerät nicht mit scheuernden oder ätzenden Produkten.

Betreiben Sie das Gerät nicht bei Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Legen Sie das Gerät nicht ab sofort es eingeschaltet ist. Das Anbringen darf niemals abgedeckt werden. Reinigen Sie von Zeit zu Zeit das Ansauggerät mit den Überhitzer des Gerätes zu vermeiden. Verwenden Sie ein original Zubehör. Das Gerät ist unbefachtlichtig betreiben.

## GARANTEE

Ihr Gerät ist nur für den privaten Häusgebrauch bestimmt. Es darf nicht zu beruflichen Zwecken verwendet werden. Bei unsachgemäßer Verwendung verliert die Garantie ihre Gültigkeit.

## GERÄUCH

Achtung: Anwendung auf trockenes Haar; die Haare müssen geklämmt, sauber und trocken sein.

Handschutzhandschuhen, die Strömne von Holz einwickeln.

Einzig-Schichten in dieser Position haben, dann die Strähne rückwärts abrollen.

## DENKEN SIE AN DEN SCHUTZ DER UMWELT!

1) Ihr Gerät enthält zahlreiche wiederverwertbare oder recycelbare Materialien.

Always place the appliance with the stand, if any, on a heat-resistant, stable flat surface. For your safety, this appliance complies with the applicable standards and regulations (Low Voltage Directive, Electromagnetic Compatibility, Environmental...).

The appliance's accessories become very hot during use. Avoid contact with the skin. Make sure that the supply cord never comes into contact with the hot parts of the appliance.

Check the voltage of your electricity supply matches the voltage of your appliance. Any error when connecting the appliance to a power supply may not be covered by the guarantee.

For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask for installer for advice.

## NL

Lees voor gebruik de gebruiksaanwijzing en de veiligheidsvoorschriften aandachtig door.

## VEILIGHEID

Houd het apparaat uit de buurt van jonge kinderen, in het bijzonder tijdens de werking en het afkoelen.

Als het apparaat op de voeding is aangesloten, laat het nooit zonder toezicht achter.

Plaats het apparaat altijd met de stander, indien aanwezig, op een warmtebestendig, stabiel en vlak oppervlak.

Voor uw veiligheid beantwoordt dit apparaat aan de toepasselijke normen en regelgevingen (Richtlijn Lageringsapparatuur, Elektromagnetische Compatibiliteit, Milieu...).

De accessoires van het apparaat worden tijdens het gebruik zeer heet. Vermijd contact met de ogen. Zorg dat het netsoort nooit in contact komt met de hete delen van het apparaat.

Controleer de spanning van uw elektrische installatie overeenkomstig met de van het apparaat. Een voutende aansluiting kan irreversibele schade veroorzaken die niet door de garantie wordt dekkt.

- Voor extra bescherming wordt aanbevolen om een aardlekschakelaar te installeren met een differentiaalstroom van maximaal 30 mA in het elektrische circuit van de badkamer. Vraag de installateur voor meer advies.

De installatie van het apparaat en het gebruik moeten echter beantwoorden aan de in uw land geldende normen.

**WAARSCHUWING:** gebruik dit apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wasbakken of andere water bevattende reservoirs.

Wanneer het apparaat gebruikt wordt in een badkamer, haal dan de stekker na gebruik uit het stopcontact, aangezien de nabijheid van water gevaar oplevert zelfs wanneer het apparaat is uitgeschakeld.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

Stop using your appliance and contact an Authorized Service Centre if your appliance has fallen.

It does not work correctly.

The appliance must be unplugged before cleaning and maintenance procedures. If it is not working correctly, as soon as you have finished using it, you leave the cord, even momentarily.

Do not use if the cord is damaged.

- Do not immerse or put under running water, even for cleaning purposes.
- Do not hold with damp hands.
- Do not hold the appliance by the casing, which is hot, but by the handle.
- Do not unplug by pulling on the cord, rather pull out by the plug.
- Do not use an electrical extension lead.
- Do not clean with abrasive or corrosive products.
- Do not use at temperatures below 0 °C and above 35 °C.

## GUARANTEE

Your appliance is designed for use in the home only. It should not be used for professional purposes. The guarantee becomes null and void in the case of improper usage.

## USE

Attention : use on dry hair, hair must be untangled, clean and dry.

Put on the glove, wind the lock around the hair.

After a few seconds of setting, unwind it in the opposite direction.

een persoon met een gelijkwaardig kwalificatie, om gevaarlijke situaties te voorkomen.

•Gebruik het apparaat niet meer en neem contact op met een erkende Servicecentrum indien:

- het apparaat gevallen is
- het apparaat niet normaal werkt.
- De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhoud van het apparat.
- Niet gebruiken wanneer het netsoort beschadigd is.
- Niet in water onderdompelen of onder de kraan houden, ook niet voor het reinigen.
- Niet vasthouden met vochtige handen.
- Niet bij het kaptip vasthouden of de draad trekken, maar alleen via de stekker.
- De stekker niet uit het stopcontact halen door aan de span te trekken, maar alleen via de stekker.
- Niet aan verlengkabel aansluiten.
- Niet reinigen met schurende of corrosieve middelen.
- Niet gebruiken bij temperaturen onder 0 °C en boven 35 °C.

## GARANTEE

Dit apparaat is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik. Het kan niet voor bedrijfsmatige doeleinden gebruikt worden. De garantie is niet geldig in geval van een oneigenlijk gebruik.

## GERBUK

- Opgelet op de droogcap: die haart moet ontward, rengen en droog zijn.
- Trek de haandop af na het lok de draad te stang op.
- Roi de lok vervolgens na enkele seconden in de omgekeerde richting af.

## Wees vriendelijk voor het milieu!

1) Uw apparaat bevat materialen die hergebruikt of gerecycled kunnen worden.

2) Bring het naar een Heiervoor bezuinigd verzuimpunt om een erkende servicecenter voor verwerving heen.

## Deze voorschriften kunt u nalezen op onze website [www.rowenta.com](http://www.rowenta.com)

## ES

Leer atentamente el modo de empleo y los consejos de seguridad antes de cualquier utilización.

## SEGURIDAD

Riesgo de quemaduras. Mantenga el aparato fuera de alcance de las niñas, especialmente durante su uso y mientras se enfía.

No deje nunca el aparato descuidado mientras está conectado a la red eléctrica.

Coloque siempre el aparato con el soporte, si procede, sobre una superficie plana, estable y termoisolante.

Por su seguridad, este aparato cumple las normas y disposiciones aplicables (Directivas de Baja Tensión, Compatibilidad Electromagnética, Medio ambiente...).

Los accesorios del aparato alcanzan una elevada temperatura durante su uso. Evite el contacto con la piel. No toque el aparato cuando está caliente, o cuando se encuentre nunca en contacto con las partes calientes del aparato.

- Para mayor protección, en el circuito eléctrico que alimenta al baño es recomendable instalar un dispositivo de corriente residual (RCD) con una corriente operativa residual nominal de como máximo 30 mA. Consulte a su instalador para que lo asegore.

La instalación del aparato y su uso debe cumplir no obstante las normas en vigor en su país.

**ADVERTENCIA:** no utilice el electrodoméstico cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros elementos que contengan agua.

Quando está utilizando o electrodoméstico em o banho, desenchufá-lo después de su uso, pues su proximidad al agua supone un riesgo incluso estando apagado.

Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean reducidas, o por personas carentes de experiencia o de conocimientos, salvo si éstas han contado por medio de una persona responsable de su seguridad, con una vigilancia o con instrucciones previas relativas al uso del aparato. Se recomienda vigilar a los niños para asegurarse de que juegan con el aparato.

Este electrodoméstico puede ser usado por niños de 8 años en adelante y por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o por falta de conocimientos y experiencia en el manejo de este tipo de aparatos, siempre que cuenten con supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del electrodoméstico y entiendan los riesgos que implica.

- Quando está utilizando o electrodoméstico em o banho, desenchufá-lo después de su uso, pues su proximidad al agua supone un riesgo incluso estando apagado.

Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean reducidas, o por personas carentes de experiencia o de conocimientos, salvo si éstas han contado por medio de una persona responsable de su seguridad, con una vigilancia o con instrucciones previas relativas al uso del aparato. Se recomienda vigilar a los niños para asegurarse de que juegan con el aparato.

A instalação do aparelho bem como a sua utilização devem, no entanto, estar em conformidade com as normas em vigor no seu país.

**ADVERTÊNCIA:** Não utilize este aparelho perto de banheiras, chuveiros, lavatórios ou outros recipientes com água.

Quando o aparelho é utilizado na casa de banho, desligue-o da corrente após cada utilização, uma vez que a proximidade de água representa um perigo mesmo quando o aparelho está desligado.

Este aparelho não foi concebido para ser utilizado por pessoas cujas capacidades físicas, sensoriais ou mentais se encontrem reduzidas, ou por pessoas com falta de experiência ou conhecimento, a não ser que tenham sido devidamente acompanhados e instruídos sobre a correta utilização do aparelho, por uma pessoa responsável pela sua segurança. É importante vigiar as crianças por forma a garantir que elas não brinquem com o aparelho.

Este electrodoméstico puede ser usado por niños de 8 años en adelante y por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o por falta de conocimientos y experiencia en el manejo de este tipo de aparatos, siempre que cuenten con supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del electrodoméstico y entiendan los riesgos que implica. Los niños no deberían jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento de usuario no deben realizarlas niños sin supervisión.

- En caso de que el cable de alimentación esté dañado, éste deberá ser sustituido por el fabricante, su servicio postventa o por personas cualificadas con el fin de evitar cualquier peligro.

No utilice el aparato y contacte con un Centro de Servicio Autorizado si su aparato ha caído al suelo o si no funciona normalmente.

El aparato debe desconectarse antes de su limpieza y mantenimiento, en caso de anomalías en su funcionamiento, una vez que haya terminado de utilizarlo.

- No toque nunca el aparato cuando está caliente, ni siquiera para limpiarlo.
- No lo sujete con las manos húmedas.
- No lo sujete por el asa de la tubería, sino por el asa.
- No lo desconecte tirando del cable, sino tirando del enchufe.
- No utilice ningún alargador eléctrico.
- No lo limpie con productos abrasivos o corrosivos.
- No lo utilice con una temperatura inferior a 0 °C superior a 35 °C.

## GARANTEE

Questo apparato è destinato unicamente a un uso domestico. Non può essere utilizzato con fines professionali. La garanzia perderà validità e diverrà de facto inapplicabile in caso di uso incorretto.

## USO

Attenzione : prima di usare il cavo della spina, il cavo dello stesso deve essere disassessato, limpo y seco.

- Pioggiate il pantofo e servolate il mechante de la tige de la tuber.
- Depuis de tenerlo collocado unos segundos, desensébralo en el sentido contrario.

**COLOREBREM EN LA PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE!**

1) Su aparato contiene un gran número de materiales valorizables o reciclables.

2) Lleve-lo a un punto de recolección de residuos o a un defecto a un servicio técnico autorizado que realice su tratamiento.

## Estas instrucciones también están disponibles en nuestra web [www.rowenta.com](http://www.rowenta.com)

## IT

Leggere attentamente le Istruzioni d'uso e i consigli di sicurezza prima di utilizzare l'apparecchio.

## SICUREZZA

Rischio di ustioni. Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini piccoli, in particolare durante gli usi e quando si raffredda.

Non lasciare l'apparecchio inutilizzato quando è collegato alla presa di corrente.

Posizionare l'apparecchio il suo supporto, se presente, esclusivamente su una superficie piana, stabile e resistente al calore.

Per la vostra sicurezza, questo apparecchio è conforme alle norme e normative applicabili (Direttive Basse Tensione, Compatibilità elettromagnetica, Ambiente...).

Gli accessori dell'apparecchio diventano molto caldi durante l'uso. Evitare il contatto con la pelle.

Assicuratevi che la tensione di alimentazione non sia mai a contatto con la parti calde dell'apparecchio.

Verificate che la tensione di vostro impianto elettrico corrisponda a quella dell'apparecchio. Qualsiasi errore di collegamento all'alimentazione può causare danni irreversibili non coperti dalla garanzia.

- Per una protezione ulteriore, si consiglia l'installazione nella rete del bagno di un dispositivo a corrente residua (RCD) con una corrente residua nominale non eccedente i 30 mA. Contattare un installatore per consigli e chiarimenti.

L'installazione dell'apparecchio e il suo utilizzo devono tuttavia essere conformi alle norme in vigore nel vostro paese.

**Non utilizzare l'apparecchio vicino a vasche da bagno, docce, lavabi o altri contenitori d'acqua.**

Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte da parte di un tecnico o da una persona responsabile di sicurezza, con una vigilanza o con istruzioni pregresse relative all'uso del apparecchio. Si raccomanda di sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.

Il presente apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, mentali e sensoriali o non dotate di un livello adeguato di formazione e competenza solo nel caso in cui abbiano ricevuto

l'adeguata istruzione e supervisione da parte di un tecnico autorizzato o di un altro personale qualificato in materia di sicurezza. È importante sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.

Este electrodoméstico puede ser usado por niños de 8 años en adelante



